

Протокол

№

гр. София, 20.01.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 67 състав, в публично заседание на 20.01.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Лилия Йорданова

при участието на секретаря Антонина Бикова, като разгледа дело номер **12420** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11,34 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Х. А. Х. – нередовно призован за днешното съдебно заседание, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН НА ДАБ ПРИ МС - ГР. Х. – редовно призован за днешното съдебно заседание, се представлява се от юрк. П., с пълномощно от днес.

СГП – редовно призована, не изпраща представител,

ЯВЯВЯ се ПРЕВОДАЧЪТ от арабски език Т. А. Ю..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ – Не възразявам да ми превежда преводачът Т. Ю..

СЪДЪТ, като взе предвид заявеното от жалбоподателя

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач Т. А. Ю. на Х. А. Х. от/на арабски език в настоящото производство

ПРИСТЪПВА към снемане самоличността на преводача:

Х. А. Х. на 39 г, неосъждан, без дела и родство със страните по делото. Предупреден за наказателната отговорност, носена по реда на чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод от/на арабски език.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ – Понеже искам да ми осигурите адвокат, и не съм се запознала с делото, моля да не се дава ход на делото.

ЮРК. П. – Тъй като жалбоподателката желае да има адвокат, не възразявам да отложим делото за друга дата. По отношение на нередовното призоваване, тя се е явила и нямам възражения.

СЪДЪТ предвид нередовното призоваване на страната, както и с оглед изразеното и обективизирано от нея искане, да бъде защитавана от адвокат, намира че са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, с оглед което

ОПРЕДЕЛИ:
НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Нямам възможност да платя на адвокат и моля да ми бъде назначен служебен.

СЪДЪТ уведоми жалбоподателката, че за назначаване на служебен адвокат е необходимо да представи нарочна декларация по делото, след което ще ѝ бъде назначен такъв по Закона за правната помощ.

ЗАДЪЛЖАВА жалбоподателя, в 7- дневен срок, считано от днес, да представи декларация за имотно състояние и имуществено състояние, след което съдът в закрито заседание ще назначи служебен защитник.

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 10.03.2026 г. от 09,45 часа, за която дата страните уведомени от днес, в това число и преводачът.

На преводача Т. А. Ю. да се изплати възнаграждение в размер на 50,00 евро от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,50 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: